

պէս ոչ միայն անկողմնասէր, այլ և ցուրտ կ'երեւի, թէ և հաւատարիմ ի պատմութեան:

Այս մեր յառաջարանս մասամբ առած եմք թարգմանչին եօթ կամ ութ թուղթ յառաջարանութենէն, (որուն հաւատարմութեանը կամ արարագիտութեան չափին չեմք կրնար երաշխաւոր ըլլալ). մասամբ ամբողջ Արուսահլի գրոց թարգմանութիւնը կարդալով. ուսկից և պիտի քաղեմք այն կտորները միայն՝ որ վերաբերին Հայոց, և թարգմանութեան ներքեւ կ'աւելցնեմք երբեմն թարգմանչին և իր օգնականաց տուած ծանօթութիւնները, երբեմն մեր կողմանէ ինչ որ հարկաւոր համարեմք: Յիշեմք և զայս, որ թարգմանիչն խնամով երեք չորս ցանկ շինած և դրած է ի վերջ թարգմանութեանն, յատուկ անուանց տեղեաց և անձանց, և ընդհանուր անուանց, որ փափագելի էր մեզ աւելի ճոխ ըլլալ. պսոնցմէ զատ և առաջին ցանկ մ'այլ ըրած՝ և համրած է՝ եզրպտական եկեղեցեաց, թուով 707, և վանորէից՝ 181. բայց ասոնց վրայ կրնար քանի մ'այլ աւելցնել¹: Յիշեմք դարձեալ, որ յետ պատ-

1. Նուբիոյ մէջ այլ 400 եկեղեցիք կային, կ'ըսէ Արուսահլ. ԺԶ. դարու ճամբորդ մի՝ տեսողի վկայութեամբ դրած է, թէ 150 եկեղեցի կային դեռ վայելուէք բայց աւերակք: